Bonjour !

Un message en musique de vos enseignants, APS et administrateurs. Chers élèves, vous nous manquez ! Prenez soin de vous. On se voit bientôt.

A message from your teachers, your EA's, and you admin staff. Dear students, we miss you! Take care. We will see you soon.

https://csfbc-my.sharepoint.com/:v:/g/personal/amelie_bourgeois_csf_bc_ca/ETQpLNdWb0hJq6o-ex2tttQBAZ-SLrkFT3l6I_cQNUKo2w

Vidéo : Amélie Bourgeois / Musique : Lora Lehman et Chloé Fortin

À venir / *Coming up*

- Une autre semaine d'apprentissage à distance ! Prenez soin de vous / *Another week of E-learning ! Stay safe*
- lundi 4 mai I Journée pédagogique - pas de cours / *Professional development day - no class*

Questions pour l'APE ?

APE_Piolat@yahoo.com

Repas chauds :
hotlunch_ap@yahoo.com

Soirées jeux (6è et +) :
gamenights_ap@yahoo.com

Rencontres sur Zoom / *Zoom meetings*

Nous vous rappelons que les rencontres Zoom peuvent être enregistrées afin de les partager avec les élèves qui n'étaient pas présents. Si vous ne voulez pas que l'image de votre enfant apparaisse dans l'enregistrement, SVP arrêter la caméra après avoir pris un contact initial avec l'enseignant.

Please remember that Zoom meetings might be recorded to share with students who were unable to attend. If you do not want the image of your child in these recordings, please ensure that they stop the camera after making initial contact with the teachers.

Petit rappel du comité Empreintes sur la bonne utilisation des médias sociaux / Friendly reminder on how to use social media from the Empreintes Committee

Avec plus de temps passé en ligne et sur les réseaux sociaux, il faut faire attention à la cyberintimidation. La cyberintimidation, c'est de l'intimidation qui se passe en ligne.
Nous vous rappelons qu'il faut faire attention avant de publier un message en ligne. Il faut se poser quelques questions :

1)Demande-toi d'abord comment ta grand-mère réagirait si elle recevait ce message? Serait-elle heureuse de le recevoir? Serais-tu gênée de lui envoyer?

2) Serais-tu à l'aise de dire ce message à quelqu'un en personne? Si non, peut-être qu'il vaut mieux ne pas le publier en ligne.

3) Rappelle-toi que tout ce qui se trouve sur l'Internet reste sur l'Internet de façon définitive.

Si vous êtes victime ou témoin d'un acte cyberintimidation, vous pouvez en parler à travers un clavardage sur le site https://jeunessejecoute.ca/ ou appeler un intervenant en composant 1-800-668-6868 sur un téléphone.

On vous souhaite une bonne rentrée virtuelle,

Le comité Empreintes - Anna, Anita, Camille, Évangéline, Isabella, Lucie, Olivia, Ruben, Tiana, Valentine

As we may be spending more time on social media, we need to be aware of cyberbullying. Cyberbullying is bullying online.
We would like to remind you that you need to be careful before posting a massage online. We need to ask ourselves:

1) *How would your grandma react if she received this post? Would she be happy to receive it? Would you be embarrassed to send it to her?*
2) *Would you be comfortable saying this to someone face to face? If not it might not be a good idea to post it on line.*
3) *Remember that everything on the Internet stay on the Internet indefinitely.*

***If you suffer from cyberbullying or witnessed it**, you can talk about it on an online chat at https://jeunessejecoute.ca/ or by calling 1-800-668-6868.*

We wish you all the best in your virtual back to school,

***The Empreintes committee -** Anna, Anita, Camille, Évangéline, Isabella, Lucie, Olivia, Ruben, Tiana, Valentine*

Service de garde pour les familles de première ligne / *Daycare for front line families*

Nouvelles de nos élèves
News from our students

Mat/1ère année : Mme Geneviève

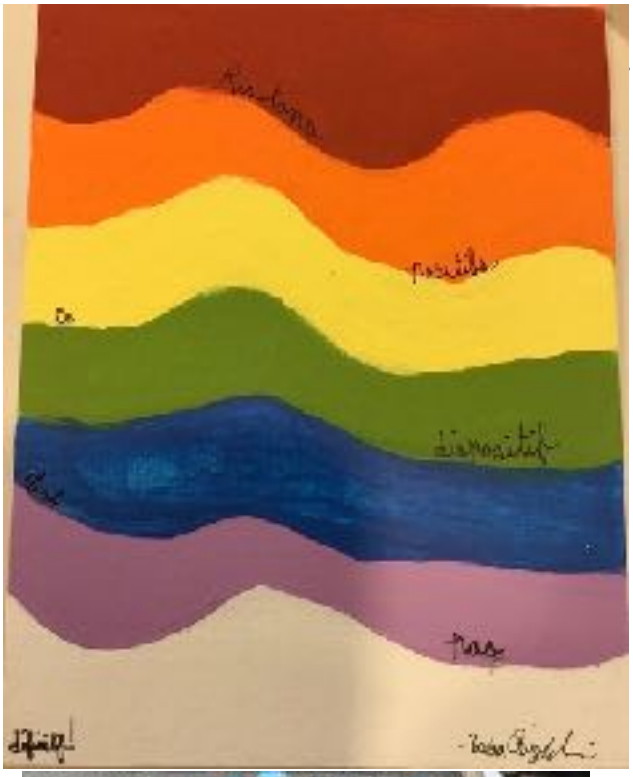
1ère année : Mme Lora

Expérience pour comprendre ce qu'est le corona virus !
Mettre de l'eau et du poivre dans un bol, tremper son doigt et le voir pleins de grains de poivre (virus) puis passer son doigt dans le savon liquide et le mettre dans le bol, tous les grains de poivre partent sur le côté! C'est magique hihi !
Coronavirus experiment ! Put some water in a bowl and add pepper. Dip your finger in the bowl, it will be covered with pepper (virus). Then put soap on your finger and dip it in the bowl, the pepper will go away! It's magic !

3è année : Mme Arezoo

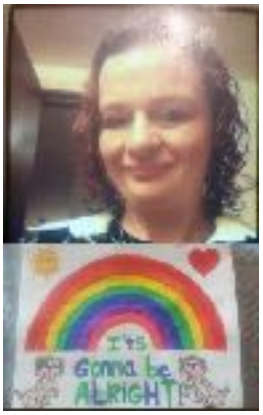
Le printemps plein ma tête /
Spring's in my head

6è année : Mme Audrey et M. Fabrice



Des pensées positives en ce début de printemps, pour notre Terre et pour vous tous qui travaillez fort / *Positive thoughts as Spring starts, for the Earth and for all of all of you who are working hard*

Messages d'espoir des élèves de la classe de Mme Lora (1è année)

De petits événements font de grandes différences. Pour célébrer la journée de la Terre, on peut s'enivrer de ses parfums, ou tout simplement observer la naissance de petits escargots dans les biotopes aquatiques.

Small events make big differences. To celebrate Earth Day, we can enjoy the smells, ou simply witness the birth of baby snails in aquatic biotopes.